

ARATRO DELL'ETÀ DEL BRONZO ANTICO (2000 A.C.)

EARLY BRONZE AGE PLOW (2000 B.C.)



Riproduzione a scala 1:2,25 – Foto Museo Civico Archeologico «Giovanni Rambotti», Desenzano (BS).

Aratro in legno tra i più antichi rinvenuti in Europa, scoperto nel Bacino del Lavagnone e ora esposto al Museo Civico Archeologico di Desenzano (BS). È stato datato tra 2048 e 2010 a.C. Appartiene al tipo di aratro detto «di Trittolemo» (dal nome dell'eroe mitologico greco al quale si attribuisce l'introduzione dell'aratura) con bure e ceppo-vomere in un unico pezzo. Il vomere vero e proprio, che non è stato ritrovato, era anch'esso di legno, inserito in una leggera scanalatura praticata sulla faccia inferiore del ceppo.

One of the oldest wooden plows found in Europe, it was discovered in the Lavagnone Basin and is currently exhibited at the Civic Archaeological Museum in Desenzano (BS). It has been dated to between 2048 and 2010 BC. This plow belongs to the type known as the "Trittoleomos type" (named after the Greek mythological hero credited with introducing plowing). It features a single-piece beam and sole-share. Although the actual share, which was also made of wood, has not been found, it would have been inserted into a slight groove on the lower face of the sole.